

TRXTARİH _____ 1 KASIM _____ 2005

- (1) TRX Textiles Europe
(2) Özcan Yağcı , Cimpex olarak ticari aktivite gosteren

AVRUPA TEMSILCI ANLASMASI

**ABC WAREING
ONE ELEVEN
EDMUND STREET
BIRMINGHAM
B2 3HJ**

**Versiyon: 2
Tarih: 17.03.06**

BU ANLAŞMA Kasımın 1. günü 2005 de

- (1) **TRX TEKSTİL AVRUPA LTD** (firma numarası 2340979) kayıtlı ofisi Crown Farm Way, Forest Town, Mansfield, Nottingham, NG19 0FT, İngiltere (“TRX”) ile
- (2) CIMPEX adı altında ticari atkivite yapan ve adresi 8 SUMMERHILL GROVE, GARFORTH, LEEDS, LS25 1AY (“Temsilci”) olan **ÖZCAN YAĞCI** arasında yapılmıştır.

AŞAĞIDAKİ ŞEKİLDE ANLAŞILMISTIR

1. Tanımlamalar

1.1 Bu anlaşmada aşağıdaki sözcükler aşağıdaki gibi tanımlanmıştır:

“Komisyon”	Schedule da anlatıldığı gibi toplam satışın ilgili bir yüzdesi anlamına gelmektedir.
“Gizli Bilgi”	Gerek TRX tarafından temsilciye verilen, ve/veya gerekse temsilci taraf indan TRXdan edinilen, ve/veya temsilci tarafından TRXın gizli bilgilerinden edinilen herhangi ve bütün bilgiler demektir.
“Ev Muhasebesi”	Seculdeki belirtildiği gibi, TRXa ayrılan/bağlanan ve zaman zaman TRX tarafından yazılı olarak belirtilerek değiştirilebilen müşteriler anlamına gelmektedir.
“Minimum Sipariş”	Seculda belirtildiği gibi Temsilci tarafından ortaya çıkarılacak toplam yıllık net satışın minimum değeri demektir.
“Net Satış”	Gerçekten verilen herhangi bir iskonto ve gerçekten verilen kredi, herhangi KDV veya diğer satış vergileri ve herhangi teslim, sigorta, paketleme veya diğer “Charrge” ların toplam satis fatura degerinden çıkarılmasından sonra ortaya çıkan değerdir.
“Ürün”	Zaman zaman Seculda anlatıldığı gibi yazılı uyarılarla TRX tarafından değiştirilebileceği belirtilen iç ve teknik ürünler anlamındadır.

“Rolling Minimum” Temsilci tarafından her tekrar eden 6 ay periyodlar sürecinde satılması gereken minimum miktarın yüzdesi demektir.

“Alan” Seculda belirtildiği gibidir

2. Alan ve Ürünler

- 2.1 TRX temsilcisini alandaki ürünler için kendi pazarlama temsilcisi olarak atar
- 2.2 Temsilci ürünleri müşterilere ve TRXın alandaki potansiyel müşterilerine pazarlayacaktır.
- 2.3 Temsilcinin TRXın temsilcisi olarak ürünler için alanda atanması Seculda belirtildiği gibi “exclusive” veya “non exclusive” olacaktır.
- 2.4 TRX alandaki müşterilere direk ürün satış yapma hakkını kendisinde tutmaktadır.

3. KOMİSYON

- 3.1 Alanda temsilci tarafından siparis zlanan bütün ürünlerde komisyon ödenebilecektir, bu anlaşmanın dışında belirtilenler hariç
- 3.2 TRX ve temsilci arasında anlaşıldığı üzere, ödemeler yapıldığında komisyon temsilciye ödeme durumuna gelecektir, fakat ancak TRX müşteri tarafından ilgili ürün için ödendiğinde.
- 3.3 Komisyon ödemelerinin sıklığı TRX ile temsilci arasında anlaşılacaktır, fakat herhangi bir durumda komisyon, komisyon ödemesinin zamanı geldiği ceyregi takip eden ay geçmeden ödenecektir.
- 3.4 Eğer TRX tarafından kredi veya tam ürün değeri geriye verildiğinde, TRX bu miktar için ödenen komisyonu geri istem veya gelecekteki komisyon ödemelerinden çıkarma hakkı doğacaktır.
- 3.5 TRXın temsilci tarafından alınan herhangi bir siparisi sebep göstermeden red etme hakkı vardır. Bu durumda temsilcinin red edilen bu siparise dair herhangi bir komisyona hakkı olmayacaktır.
- 3.6 Komisyon temsilciye sadece müşterilere ürünlerin direk TRX tarafından yapıldığında (temsilcinin siparisi kendisinin almadığı durumda) TRXın kendi inisiyatifine kalacak şekilde ödenecektir.
- 3.7 Ev muhasebesine dahil müşterilere yapılan ürün satışlarına komisyon ödenmeyecektir.

4. PERFORMAN STANDARLARI

- 4.1 Temsilci TRXın temsilciliğine yakışmayacak, etemsilciliğin dışına çıkan davranışlarda bulunmayacaktır.. yanlış davranış suçluluğunu kapsayan.. izinsiz eşya alıp götürme veya sahip olma, dürüstsüzlük, cinsel suçlar, cinsel yakışsız davranışlar, kavga/döğüş, fiziksel saldırı, bilgilerin carptırılması, veya bilgi hırsızlığı, büyük ilgisizlik, çevreye acımasız zarar verme.
- 4.2 Zaman zaman TRX tarafından temsilciye yazılı olarak verilecek diğer performans standartları, bunlar , ziyaret frekansı, müşteri taraması, toplantılara

katılım, fuarlara katılım ve isteklerin raporlanması. Temsilci bu yazılı olarak verilen performans standartlarını tam olarak yerine getireceği gibi daha iyisini de yapacaktır.

5. TRX IN GÖREVLERİ

5.1 TRX şöyle davranacaktır:

- 5.1.1 TRX bütün ilişkilerinde Temsilci ile detaylı , açık ve ön yargısız davranacaktır
- 5.1.2 Temsilcinin istediği ürün numunelerini, promosyon ve pazarlama materyallerini, ürün bilgi ve dokümanlarını verecektir.
- 5.1.3 Eger herhangi bir siparişin bir kısmı veya tamamı ret edildiğinde temsilciye haber verecek, bilgilendirecektir.
- 5.1.4 Normal şartlarda eğer ortaya çıkarılan ticari iş hacmi beklenenden oldukça az olursa TRX durumu temsilciye haber verip uyaracaktır.

6. TEMSİLCİNİN GÖREVLERİ

- 6.1 Temsilci bütün ilişkilerinde TRX ile dikkatli ve önyargısız davranacaktır.
- 6.2 Temsilci sahip bütün yetenekleri alanda satış yapmak ve ürün için Pazar isteği oluşturmaya çalışacaktır.
- 6.3 Temsilci direk veya indirek olarak Pazar alanı dışında ürünleri tanıtmaya çalışmayacaktır.
- 6.4 Temsilci Pazar alanı içerisinde direk veya indirek olarak aynı veya yakın fakat rakip bir ürünü pazarlayıp, satıp, dağıtımını veya promosyonunu yapmayacaktır.
- 6.5 Temsilci diğer iki kişi ile beraber temsilci TRXin izni olmadan temsilcilik yapmayacaktır.
- 6.6 Temsilci ürün satışlarını TRXin o andaki satış şartlarına uygun yapacaktır.
- 6.7 Temsilcinin TRXin teyid ettiği dışında TRXı herhangi değişik bir kontrata tabi tutma gücü olmayacaktır. TRXin yazılı izni ve özel teyidi olmadan, temsilci herhangi bir kontrat yapmayacak, veya TRXi zarara sokmayacak, veya TRX adına herhangi bir zorunluluk ve sorumluluk getirecek kontrat davranışlarında bulunmayacaktır.
- 6.8 Temsilci müşterilere TRX ın pazarlama temsilcisi olduğunu ve TRXı herhangi bir bağlayıcı kontrat yapmaya otoritesi olmadığını açıklamak zorundadır.
- 6.9 Temsilci, TRXın yazılı izni olmadan, ürünler hakkında herhangi bir garanti ve prezentasyon yapmayacaktır.
- 6.10 Temsilci TRXın önceden izni olmadan herhangi bir müşteriye kredi vermeyecektir, ve her neyse, özellikle TRXin zaman zaman kredi kisintisi yapmak istediği müşterilere kredi vermeyecektir
- 6.11 Temsilci TRX adına herhangi bir para kabuletmeyecektir, TRXin izni olmadan Toya tarafında reklamasyona tutulan müşteri ile orta yolu bulma veya sorunu cozme durumuna girmeyecektir.
- 6.12 Temsilci temsilcilik görevini yerine getirebilecegi faks, e-mail , telefon ve araba ekipmanlarına sahip olacak ve bu ekipmanların sürekli bakımından sorumlu olacaktır.

- 6.13 Teslim tarihi ne olursa olsun, Temsilci alınan bir siparisi siparisin alındığı tarihten 5 gün içerisinde TRX bildirecektir.
- 6.14 Temsilcinin temsilcilik yaptığı alan içerisinde kullanacağı araç için sürücü lisansı olacaktır
- 6.15 Temsilci ayda bir defa yapılması ve teslim edilmesi gereken siparisi olan müşterilerle ilişkiye geçip, , isteklerinin en son kendilerine belirtilen de değişmediğini çekilecek. Temsilci TRXi müşteri tarafından istenen herhangi bir değişiklik durumunda anında bilgilendirecektir.
- 6.16 Temsilci yeni bir müşteri ile karşılaştığında yeni müşteri hesap açmasını TRXin kriterlerine göre yapacaktır. Bu kriterler TRX tarafından belirlenip temsilciye zaman zaman belirtilecektir.

7. SÜREÇ

- 7.1 Bu anlaşma bu anlaşmanın yapıldığı tarihte başlayacaktır, ve daha önceden fesh edilmedikçe, her iki taraf tarafından tam , 3 ay yazılı bir uyarı zamanı vererek fesh edilebilecektir, takvim ayı sonunda.

8. MİNİMUM SİPARİŞ

- 8.1 Temsilci alan içerisinde ürünler için yıllık minimum siparisi amlayı Kabul eder. Eğer anlaşmanın yapıldığı tarihten sene sonuna kadar olan süre tam bir yıl değilse, o zaman o yıl için yıllık minimum sipariş miktarları ay ve güne göre tekrar hesaplanarak azaltılır.
- 8.2 Samimi verilmiş siparişler, fakat TRX tarafında Kabul edilmesinde, minimum siparişlere dahil edilecektir. TRXin kabulünden önce geriye çekilen siparişler hesaptan çıkarılacaktır.
- 8.3 Ev muhasebesine dahil siparişler hesap dışı tutulacaktır.
- 8.4 Temsilci alan içerisinde ürünler için siparişleri 6 aylık tekrar eden minimum siparişler olarak almayı sağlayacaktır. İlgili minimum sipariş 6 aylık sürecin başındaki minimum sipariş olacaktır.

9. ENTELLEKTÜEL MAL HAKKI

- 9.1 Temsilci, TRX ın yazılı izni olmadan, TRXin entellektüel mal hakkını başkalarına lisans etmeye ve kendi tarafından kullanma hakkı olmayacaktır.

10. SEBEP İLE SON BULDURMA

- 10.1 Bu anlaşmanın 4, 6 ve 8. bölümlerindeki Temsilcinin yükümlülükleri şartlar bu anlaşmanın şartları olacaktır
- 10.2 Bir taraf bu anlaşmayı anında yazılı uyarı vererek anında fesh edebilir, eğer diğer taraf:
- 10.2.1 bu anlaşmanın şartlarına uygun davranmazsa (eğer bu davranış düzeltilebilir ise, ve davranışın düzeltilmesi için yapılan yazılı uyarıdan 14 gün içerisinde düzeltilmemişse)

- 10.2.2 duzenli bir sekilde bu sartlardan bir veya birden fazlasina uygunsuz davranirsa
- 10.2.3 Isi devam ettirmeyi birakir ve/veya birakmayi tehdit ederse
- 10.2.4 “insolvent” veya batik deklere edilirse, kendisi hakkında borclardan oturu moratoryum deklere edilirse, administrasyona, recership, administrative receivership veya liquidation veya bunlardan herhangi birisini tehdit ederse, benzeri aksiyonlar ve bu cesit aksiyonlarla legal olarak karsi karsiya kalirsa veya bunlar tarafından herhangi bir adim atilrsa (limitsiz, bir basvurunun yapilmasi veya uyari verilmesi dahil olarak) veya herhangi bir digger kisi tarafından buna benzer durumlarda.

11. FESHIN SONUÇLARI

- 11.1 Bu anlasmanın feshinden sonra Temsilci asagidakileri yapacaktır;
- 11.1.1 TRXa butun numuneleri, kitaplari, pazarlama materyallerini, kagit ve kayitlari (musteri listesini de kapsayan) geri verecektir.
- 11.1.2 Bu anlamda belirtilen gizlilik gorevini devam ettirecektir
- 11.1.3 Eger kompseyi hak ediyorsa, 1993 Ticari Temsilci kanunun (Council Directive), bu durumda kompanse kaybi kompanse kurali 17(3) baz alinarak yapilacaktır
- 11.1.4 Fesihten sonra yapilan urun satislarinda komisyona taabi olmayacakir ve aynen Ticari Temsilcilik (Konil direktif) 1993 kuralinin 8 nolu kurali bu anlasma icin gecerli olmayacaktır.
- 11.2 Bu anlasmanın feshinden sonar takip eden 12 ay suresince Temsilci Pazar alaninda (ya kendisi, veya ortak olarak, director, ortak, calisan veya baya digger bir kimsenin veya organizasyonun danismani olarak) direk veya indirect, bu urunlere rakip olacak baska bir seyle ilgili olmayacak, ilgilenmeyecek, uretimi, satisi, promosyonu, pazarlanmasi, dagitimi veya ithali ile ugrasmayacaktır

12. GIZLILIK

- 12.1 Temsilci direk veya indirek TRX in gizli bilgilerini kullanayacak ve baskalarina aciklamacaktır (normal bir urun satisinda normal olan musteriye verilen bilgiler bunun disindir)
- 12.2 Bu bilgileri kullanmama ve aciklamama yukumlulugu sonsuz olarak devam edecektir (anlasmanın feshinden sonar bile), ancak asagidaki bilgiler icin gecerli olmayacaktır;
- 12.2.1 Temsilci boyle bilgileri onceden bildigini veya sahip oldugunu veya bu bilgileri TRX bermeden bildigini kaitlarsa
- 12.2.2 Eger bu bilgiler fesihten sonar kendisine 3. bir bu8 anlasmanın kurallarini bozmayan veya boyle bir gizlilik yukumlulugu altinda olmayan parti tarafından bildirilmisse
- 12.2.3 Eger bu bilgigenel olarak kamuya kendi kendi hatasi disinda aciklanmissa
- 12.2.4 Eger bu bilgiler kanun ve kurallar taraindan aciklanmasi istenirse, veya borsa kurallari tarafından aciklanmasi gerekirse veya herhangi bir otorite tarafından istendigini oldukca onceden TRXa haber verirse.
- 12.3

13. GENEL

13.1 Eger her iki taraf haklarini fors major yapmakta basarisiz olurlarsa, bu bu partilerin herhangi bir anasmaya aykiri davranma durumunda veya surekli boyle bir davrais olma durumunda ilerde aksiyon almalarini engellemeyecektir

13.2 Temsilci bu anasmadaki haklarini ve/veya yukumluluklerini baska bir yere baglamayacaktır vey/veya baska bir yere sub contract veya delege edemeyecektir.

13.3 TRX kendi hak ve yukumluluklerin baskasina baglaya/delege edebilir

13.4 Eger bu anasmadaki herhangi provizyon mahkeme veya otorite tarafından tamamiyla veya kısmi olarak gecersiz veya foce major edilemez bulunursa, anlasmanın diger provizyonlari gecerli olmaya devam edecektir ve etkilen provizyonun geri kalani da gecrliligini koruyacaktır.

13.5 Bu anlasma Ingiliz kanunlarina tabidir ve her iki parti de durumu ingiliz tamamiyla kanunlarina bas vuracaktır, bu arada TRXin Pazar alani icindeki mahkemelerden yetki isteyebilcegi haric.

Sahitliginde partiler burada bu anlasmayı bu anlasmanın basında belirtilen yilin gununde imzaladilar.

Ürünler

Intech bölümünün TTEL tarafında promosyonu yapılan iç ve Teknik Kumaşlar

Minimum Siparişler

- | | |
|--------|---------------|
| 1. Yil | £36,000/yıl |
| 2. Yil | £72,000/yıl |
| 3. Yil | £120,000/yıl |
| 4. Yil | £ 250,000/yıl |

Rolling Minimum

Minimum siparişin %35 i

Ev Muhasebesi

Yok

Alan

Türkiye

Komisyon Yüzdeleri

%5 – urunlerin liste fiyatından satıldığı durumlarda

%3- urunlerin liste fiyatındaki herhangi bir fiyattan satıldığında (bu fiyat TRX ile anlaşılmis olacak); ve

%2 – her hangi bir stok temizliği ve C kalite urunlerin satisında

Exclusivity

Sadece Intech rnleri

.....IMZA.....

TRX Tetilese Europ Ltd adına

İsim

Unvan

.....IMZA.....

Temsilci Adına

İsim

Unvan